

# BÜSUM *spontan*

Aktuelle Urlaubs-Infos  
täglich & gratis  
**Nr. 219, Montag**  
**2. Okt. 06**

## Moin zusammen ...

Heute ist Brückentag. Das bedeutet nicht, dass wir am heutigen Tage den Leistungen des Brückenbauwesens gedenken sollen, sondern lediglich, dass unter Verwendung dieses Montags eine Urlaubsbrücke gebaut werden kann, die uns vier Tage lang unserer beruflichen Pflichten enthebt.

Günstig gelegene Brückentage sind beliebte Auslöser für Kurzurlaube, was zahlreiche Bundesländer dazu bewog, für heute einen beweglichen Ferientag anzusetzen.

Wir danken an dieser Stelle den zuständigen Kultusministern für diese touristische Belebung.

Weil darüber hinaus auch noch die Herbstferien in Berlin, Brandenburg und Nordrhein-Westfalen begonnen haben, herrscht bei uns im Ort fast schon hochsommerliche Geschäftigkeit.

Grund genug für uns, Sie ab sofort wieder täglich mit den neuesten Tipps für Ihren Urlaub zu versorgen.

Ob Urlaubsbrücke oder richtige Herbstferien – wir wünschen Ihnen auf jeden Fall ein paar schöne Tage hier bei uns an der Nordsee ...

Schönen Tag noch

Kai Klüwer, Büsum spontan

Im Dienste Ihrer Gesundheit  
Ihre Apotheke in der Fußgängerzone

**DELPHIN  
APOTHEKE**

Tel. Thieszen  
Alleestraße 10  
25761 Büsum  
Tel. (0 48 34) 90 60  
Fax (0 48 34) 9 06 60

Blutwertmessung  
Rollstuhlverleih

## Gezeiten für Büsum

2 Mo	1.17	7.43	14.02	20.31
3 Di	2.54	9.22	15.41	22.07
4 Mi	4.24	10.48	17.03	23.26

Berechnung: Dr. J. Wesseler • Kiel • Ohne Gewähr

Vom 2.10. bis 31.10. im GVZ:

## „Meer und mehr“ Impressionen von der Küste

Wie schon in den Jahren zuvor, sind auch jetzt wieder Arbeiten von Bärbel Feldt aus Lohe-Rickelshof im Büsumer Gäste- und Veranstaltungszentrum zu sehen.

Unter dem Titel „Meer und mehr“ zeigt sie schwerpunktmäßig Aquarelle, detailgetreue Impressionen unserer heimischen Landschaft, weite Himmel, Deichvorland und natürlich



TEE- & WEINHAUS HANSEN  
**Qualität überzeugt**  
Kirchenstr. 8 • Tel. 04834/4966

die Nordsee. Gleichmaßen aber auch Blumen und Stillleben.

„Meine Bilder sind Eindrücke von dem, was ich von draußen mitnehme. Mit offenen Augen durch die Natur gehen, in den Bildern Erinne-

rungen wiedergeben, deren Seele einfangen.“ So, sagt die Malerin, könnte man die Impressionen gekennzeichnet

durch harmonische Komposition und zum Teil großzügige Farbverläufe umschreiben.

*Davon selbst überzeugen können sich Büsumer Gäste während der täglichen Öffnungszeiten des Gäste- und Veranstaltungszentrums (02.10.-19.10., von 10.00 bis 20.00 Uhr und 20.10. bis 31.10. von 10.00 bis 18.00 Uhr)*

**Täglich 9.30 Uhr ab Büsum**  
1. Klasse fahren *Helgoland* mit MS *Funny Girl*

Schnellschiff mit Anti-Schaukel-System

**REEDEREI CASSEN EILS**  
Helgolandkajüte/Ankerplatz 0 48 34/93 82 20

Strandhotel • Restaurant • Café  
**Hohenzollern**  
– direkt am Deich –  
Wir empfehlen Mittags zusätzlich:  
Mo.: Bratenplatte mit Beilagen  
Mi.: Eintopf  
Fr.: frische Heringe, gebraten  
Hohenzollernstr./Ecke Strandstr.  
Tel. 0 48 34/ 99 50

• GUTSCHEINE • GUTSCHEINE • GUTSCHEINE • GUTSCHEINE •

**Kinderjacken  
GUTSCHEIN**

**10.- €**

Dieser Gutschein wird eingelöst beim Einkauf einer Kinderjacke ab der Preisliste 25.95 Euro.

**WICHTIG!!!**  
Es ist immer nur ein Gutschein für einen Kunden und eine Jacke einlösbar!

**STOLZ**  
Unser Kaufhaus

Büsum • Gewerbegebiet • Hafentörn 4  
Heide • Friedrichstraße 8-12

• GUTSCHEINE • GUTSCHEINE • GUTSCHEINE • GUTSCHEINE •

## Das Wetter:

**Montag:**

Tag: 17 °C; Nacht: 14 °C



**Dienstag:**

Tag: 16 °C; Nacht: 12 °C



**Mittwoch:**

Tag: 15 °C; Nacht: 10 °C



www.kachelmannwetter.de • www.unwetterzentrale.de

## Was liegt an?

>> **MONTAG, 02.10.**

**9:00** Vitamaris

Therap. Gruppengymnastik  
Nur auf Voranmeldung

**9:30** Mini-Maxi-Club

„Spielzeit für Kinder“ mit Rike

**10:30** Vitamaris

Therap. Atemgymnastik

Nur auf Voranmeldung

**10:30** Gäste- u. Veranst'zentr.

Konzert „Büsum-Sextett“

Mit Schwung in die neue Woche

**12:00** St. Clemens-Kirche

Mittagsgebet

**12:00** Wetterst./Hauptstrand

„Wattführung mit Muße“

**13:00** Nordseestr./Campingpl.

Naturkundl. Wattführung

**13:30** Mini-Maxi-Club

„Spaghetti kochen“ mit Rike

**14:00** Bernsteinkt./Schmiedestr.

Bernsteinschleifen für Kinder

**15:00** Ev. Gemeindehaus

„Meditative Fahrradtour“

**15:30** Mini-Maxi-Club

„Tontopf-Figuren“ mit Rike

Fortsetzung auf Seite 2

**Fahrplan 02.10.**  
Ausflugsschiffe ab Ankerplatz

**Erlebnisfahrt Wattenmeer**  
Fahrzeit ca. 6 Std. 11:00 Uhr

**Fahrt zur Seehundsbank**  
ca. 2 ½ Std. 15:15 Uhr

**Küstenfahrt in See** (ca. 1 Std.)  
10:15, 11:30, 12:45, 14:00 Uhr

**Fangfahrt in See** (ca. 1 ¼ Std.)  
11:00, 13:15, 15:15 Uhr

**Dienstag:** Büsum-Helgoland 9:15  
**Reederei H. G. Rahder**  
Ankerplatz • Tel. 0 48 34 / 36 12

Mittagstisch heute: **Original Dithmarscher Wurzelschmaus** mit glacierten Zwiebeln & Kohlwurst € 6,50

Restaurant-Café „Büsumer Pesel“ im Gäste- und Veranstaltungszentrum • Das Fenster zum Meer, direkt an Deich und Hauptstrand

## Was liegt an?

Fortsetzung von Seite 1

**16:00** Gäste- u. Verantst.zentr.  
Volksliedersingen mit dem  
„Büsum-Sextett“  
**18:00** Hauptstrand  
„Gute-Nacht-Geschichte“  
**19:00** Nordseestr. „zur Krabbe“  
Nordic-Walking-Treff

## Morgen

Hier ein paar Tipps – das ganze Programm  
finden Sie morgen in Büsum spontan

**11:00** Hauptstrand  
„Drachenfest“  
**15:00** Insel Café/Kirchenstr.  
„Teeseminar“  
**17:17** Ankerplatz/Uhr  
„Hafenbummel mit anschl.  
Besuch im „museum am meer““

## Hallo Kids

### Gute-Nacht- Geschichte

Vor dem Schlafengehen gibt es für Euch die Gute- Nacht-Ge-  
schichte der Kurseelsorge.  
Die Sockenpuppen Opa Fritz  
und Emmi begrüßen Euch dort  
und versprechen viel Spaß und  
Spannung.  
Es gibt lustige Fingerspiele und  
Bewegungslieder und natür-  
lich haben Fritz und Emmi  
auch jedesmal eine spannende  
Geschichte für Euch.

Die Gute-Nacht-Geschichte  
findet bis zum 19.10. immer  
montags bis donnerstags um  
18.00 Uhr im Mini-Maxi-  
Club am Hauptstrand statt.  
Morgen gibt es wegen des  
Feiertages allerdings keine  
Gute-Nacht-Geschichte.

## Wo gibt es Büsum spontan?

Überall wo es Brötchen gibt,  
an den Tankstellen, beim  
KTS und im Internet unter  
[www.buesum-spontan.de](http://www.buesum-spontan.de)

## Antjes Steh-Café

Hausbäckerei • Crêperie  
Tägl. wechselndes Kaffeegedeck € 2,50  
Crêpes – süß und herzhaft  
Direkt am Deichaufgang

## Land & Leute Erlebnispark

Vom 1. April bis zum 29. Oktober  
täglich geöffnet von 9-18 Uhr  
04833/2929 • Oesterwurth b. Wesselburen

## Wohlfühlen mit System

Im Alltag bleibt oft wenig Zeit,  
seinem Körper etwas Gutes  
zu tun. Im Urlaub haben Sie  
Gelegenheit, das Versäumte  
nachzuholen, zum Beispiel  
mit dem Kursangebot des  
Gesundheitszentrums Vita-  
maris. Ab Montag starten hier  
die Kurse „Entspannungsthe-  
rapie“, „Rückenschule“ und  
„Nordic-Walking“.

### Entspannungstherapie:

beginnt am Montag, geht über  
5 Termine (endet am Freitag)  
und kostet € 45,-

### Rückenschule:

beginnt ebenfalls am Montag,  
geht über 5 Termine (endet  
am Freitag) und kostet € 45,-  
**Nordic-Walking:**  
Dieser Kurs geht über 3 Ter-  
mine und kann am Montag,  
Mittwoch oder Freitag be-  
gonnen werden. Der Preis  
beträgt € 49,- (Stöcke werden  
gestellt)

Für alle Kurse können Sie sich  
im Vitamaris unter 04834-  
909124 anmelden. Hier  
erfahren Sie dann auch die  
genauen Anfangszeiten.

## Meditative Fahrradtour



Die Kurseelsorge lädt heute  
zur meditativen Fahrradtour  
ein. Treffpunkt ist das ev. Ge-  
meindehaus vor der St. Cle-  
mens-Kirche. Von hier aus  
werden verschiedene Stati-

onen angefahren bei denen  
angehalten und meditativen  
Texten gelauscht wird.  
Diese besondere Fahrradtour  
beginnt heute um 15:00 Uhr

## Büsum-Heft



So sieht das neue Kinderheft aus  
(Das Original ist natürlich bunter!)

Ab sofort können Familien  
beim Kur- und Tourismus-  
service kostenlos die neue

## für Kinder

Kinderbroschüre „Büsum for  
Kids“ erhalten.

Auf 28 Seiten finden kleine  
Büsum-Entdecker viele in-  
teressante und lehrreiche  
Geschichten, rund um Büsum  
und die Nordsee, die von dem  
„lütten Piraten“, „Kalli Krab-  
be“ und „Dörte Dorsch“ er-  
lebt werden.

Außerdem enthält das Heft  
eine Büsum-Karte mit allen  
Kinderattraktionen, Rätsel-  
und Kreativseiten und jede  
Menge Ferientipps für Fami-  
lien mit Kindern.



### Ärztl. Notdienst

Dr. Tratzmiller, Westerstr. 30 (0 48 34) 20 01

### Apotheken-Notdienst

Delphin-Apotheke, Alleestr. 10 (0 48 34) 90 60

**Polizei** 110

**Feuerwehr/Rettungsdienst/Notarzt** 112

**Zahnärztl. Notdienst** (04 81) 8 55 67 89

## Büsumer Meereswelten

Faszinierende Unterwasserwelt ...

Stieß- und Meeressäuger aus aller Welt  
14 Hai-Arten

Täglich 10-17 Uhr geöffnet

Mittwochs und sonntags:  
16 Uhr Haifischfütterung

Stüßstrand 9a (Unter dem Wellenbad)

Tel.: 0173 - 8625377

[www.buesumer-meereswelten.de](http://www.buesumer-meereswelten.de)

## E Aktivmarkt

Wolff-Dietrich Bill

### Lieferservice

Tel. 0 48 34 - 95 950

## Restaurant China Garden

Mittags: Hauptgericht  
mit Vorsuppe ab € 5,90

Strandstr. 6 • Tel. 0 48 34 / 96 07 58

## RESTAURANT

# Neptun

AM BRUNNENPLATZ

Heute:

Große Nordseescholle (500-600 g)

„Finkenwerder Art“, m. Speckstippe,  
Salzkartoffeln, Salat v. Buffet € 11,90

Tel. (0 48 34) 9 35 47

## Strandrestaurant & Café

„Zur Perle“

2 Eierpfannkuchen mit Apfelmus  
und Zucker € 5,-

2 Frikadellen mit Erbsen + Möhren in  
Rahmsauce mit Salzkartoffeln € 6,-

Auch außer Haus • Direkt am Sandstrand  
Nordseestraße 80 • Tel. (04834) 47 47

## Zur alten Post

an der Fischerkirche

Hotel und Restaurant  
- heute -

Preiswerte Empfehlung im besonderen Restaurant:

Frische Pfifferlinge mit Lammfilet in  
der Kruste, Kräutersauce, Macaire-  
kartoffeln und Salatbeilage 8.90

Seelachs, gebacken, mit  
Remouladensauce, Bratkartoffeln  
und Salatbeilage 7.-

Wir empfehlen hierzu 1 Glas  
1/10 ltr. Moselwein 1.-

## Impressum

Gesamtherstellung:

Klüwerbung

Werbeagentur & Verlag e. K.

Kai Klüwer

Möwenweg 2 • 25761 Büsum

Tel.: (0 48 34) 960 480

Fax: (0 48 34) 960 488

E-Mail:

[info@kluewerbung.de](mailto:info@kluewerbung.de)

Fotos:

Klüwerbung, KTS Büsum,

Dithmarschen Tourismus

Anzeigenpreisliste

Nr. 2 vom 15.02.06